

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 15 (1939-1940)

**Heft:** 21

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DER SCHWEIZER SOLDAT

# LE SOLDAT SUISSE

# IL SOLDATO SVIZZERO

# IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung Nr. 15

Der Schweizer Soldat Nr. 21, XV. Jahrgang



Zensur-Nr. VI B 1038

Phot. K.Egli, Zürich

**Flab in Aktion.** Schweres Flabgeschütz im Schnellfeuer auf ein Luftziel in 4000 m Distanz. Die Bedienungsmannschaft arbeitet mit äußerster Kraftanstrengung, um während der kurzen Beschuszeit eine möglichst große Zahl von Schüssen aus dem Rohr zu bringen.

**Notre D. C. A. en action.** Un canon lourd D. C. A. ouvre un feu de vitesse sur un but aérien à 4000 m de distance. Le déplacement rapide du but oblige les servants à fournir un effort considérable. Il s'agit de lâcher le plus grand nombre d'obus en un minimum de temps.

**Difesa contraerei in azione.** Cannone antiareo pesante a tiro rapido su obiettivi aerei distanti 4000 m. I serventi al pezzo devono sottosopra ad un lavoro particolarmente faticoso affinchè, durante l'attimo fugace in cui l'aereo offre un obiettivo vantaggioso, il pezzo abbia a generare un tiro ben nutrito.

**CINEBREF**

Zürich - Genève

**WÄHREND IHRES URLAUBS**

besuchen Sie uns; wir zeigen Ihnen stets

DIE SENSATIONELLSTEN AKTUALITÄTEN  
DIE SPANNENDSTEN DOKUMENTAR-FILME  
DIE BESTEN FARBEN-TRICKFILME

**PENDANT VOS PERMISSIONS**

ne manquez pas d'aller voir

LES PLUS SENSATIONNELLES ACTUALITÉS  
LES PLUS PASSIONNANTS DOCUMENTAIRES  
LES MEILLEURS DESSINS ANIMÉS

**BUFFETS IM HAUPTBAHNHOF  
ZÜRICH**

„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treffpunkt der Wehrmänner!

Inh. Primus Bon

Chemische Waschanstalt  
& Kleider-Färberei

**Pedolin** CHUR



Moderne Verteidigungs-Waffen, 4-mm-Einstechläufli für Ord.-Gewehr, -Karabiner u. -Pistolen, neuester Konstruktion. Munition, Waffen, Reparaturen.

Waffenhaus Diana, Zürich 1, Usteristr. 9, Tel. 35155  
**ROB. FLÜCKIGER**, Berufsbüchsenmacher

Sie wünschen mehr als einen STAUBSAUGER  
deshalb bevorzugen Sie den

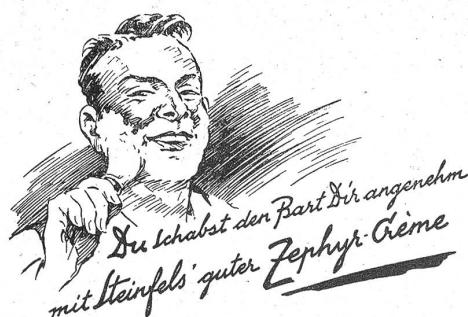


**BUHLER**

Haushaltungs-Apparat

**GEBRÜDER BÜHLER, UZWIL**  
Maschinenfabrik u. Gießereien

Ein Spitzenprodukt der  
Schweizer Industrie



IM KRIEG WIE IM FRIEDEN  
-AM BESTEN DIE „RONDE“

*Ronde*



Hochwertige Orient-Cigarette in  
volkstümlicher Preislage; bei der  
Truppe beliebt, im Zivilleben zeit-  
gemäß. Alles Tatsachen, die zu  
merken es sich lohnt!



J. ATHANASIOU & CIE. A.G. BERN • Rein schweizerisches Unternehmen

**Es ist nicht alle Tage Tanz,—**



und heute schon gar nicht. Trotzdem wird das „Saubere-Aussehen“ den Soldaten immer wieder zur Pflicht gemacht. Kaum glaublich, was z. B. in einer Kompanie alles mögliche für Rasiergeräte benutzt werden. Ist darunter vielleicht auch der RABALDO-Super?

Wenn ja, dann braucht es keine vielen Worte, wenn nein dann hören Sie, was uns P.A. aus Minusio schreibt: . . . „mit diesem elektr. Trockenrasierapparat ist für mich die Rasterfrage endlich endgültig gelöst.“ Verlangen auch Sie sofort Prospekte und Vorführung im nächsten Fachgeschäft.

Fabrikant: **RABALDO G.m.b.H. ZÜRICH**  
Nüscherstr. 30, Telefon 71142

TELEPHON 3.46.86

Telegramm - Adresse:  
**BLUMENKRÄMER**

**BLUMENKRÄMER**  
„Das Haus, das Jeden zufriedenstellt“

ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 38

**Schaffhauser  
Wolle**



Armeezeitung

# Der Schweizer Soldat

Le soldat suisse  Il soldato svizzero

Offizielles Organ des Schweizerischen Unteroffiziersverbandes + Organe officiel de l'Association suisse de Sous-officiers  
Organo ufficiale dell'Associazione svizzera dei Sott'ufficiali

Herausgegeben von der Verlagsgenossenschaft „Schweizer Soldat“ + Sitz: Registr. 4, Zürich + Postscheck VIII 21501

Édité par la Société d'édition „Soldat Suisse“ + Pubblicato dalla Società editrice „Soldato Svizzero“

Administration, Druck und Expedition - Administration, impression et expédition - Amministrazione, stampa e spedizione  
Buchdruckerei Aschmann & Scheller A.-G., Brunngasse 18, Zürich, Telephon 27164 + Postscheck VIII 1545

Erscheint wöchentlich

Abonnementpreis: Fr. 10.— im Jahr  
Insertionspreis: 25 Cts. die einspaltige Millimeter-  
zeile von 45 mm Breite oder deren Raum

Parait chaque semaine

Prix d'abonnement: fr. 10.— par an  
Prix d'annonces: 25 cts. la ligne d'un millimètre  
ou son espace

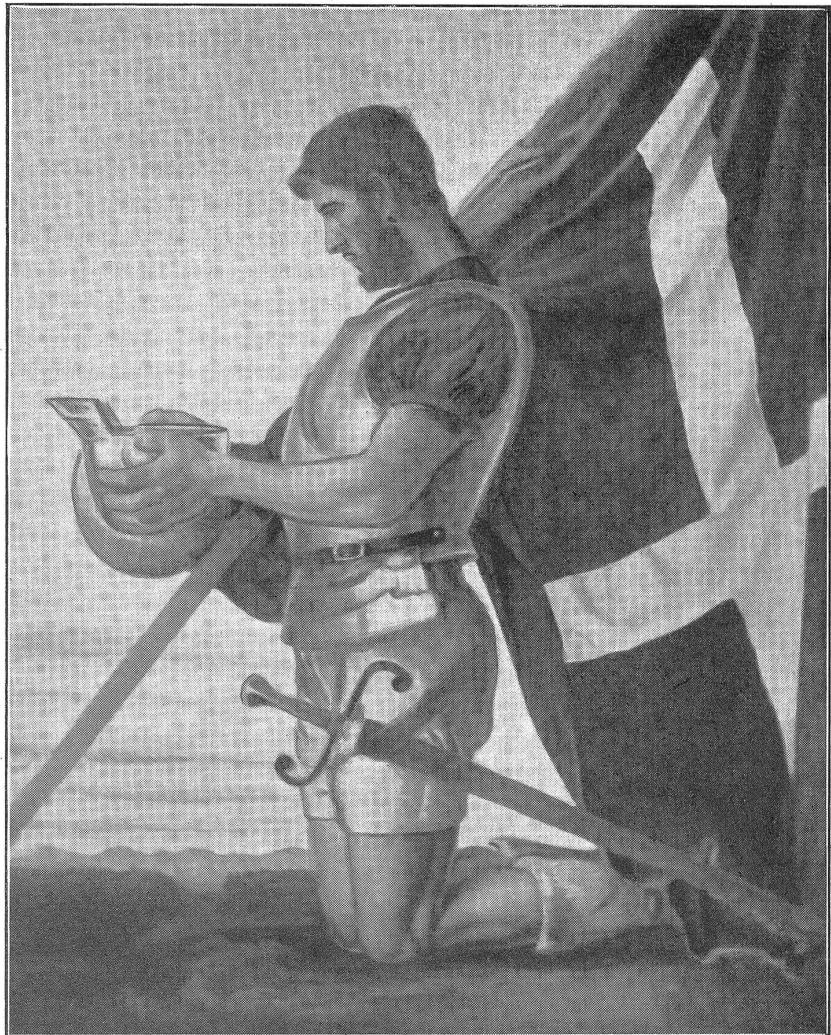
Esce ogni settimana

Prezzo d'abbonamento: Anno Fr. 10.—  
Inserzioni: 25 Cts. per linea di 1 mm o spazio  
corrispondente

Chefredaktion: E. Möckli, Adj.-Uof., Postfach Zürich Bahnhof 2821, Telephon 57030 (Büro) und 67161 (priv.)

Armeezeitung Nr. 15

Der Schweizer Soldat Nr. 21, XV. Jahrgang



Des Fähnrichs Gebet

Nach dem Gemälde von Rich. Schaupp 1912/13

Himmlischer Vater, bewahre den Frieden,  
Doch gib mir Kraft, wenn Kampf uns beschieden....